

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 14077802									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Kleiderstangen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle zu verhindern. Warnen Sie davor, dass sie nicht als Kletterhilfe oder Spielzeug verwendet werden sollten.	Keep clothes rails out of the reach of children and pets to prevent accidents. Warn that they should not be used as climbing aids or toys.	Gardez les tringles à vêtements hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents. Avertissez qu'ils ne doivent pas être utilisés comme aide à l'escalade ou comme jouet.	Tenere le aste appendiabiti fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti. Avvertire che non devono essere utilizzati come ausilio per l'arrampicata o come giocattolo.	Houd kledingstangen buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen. Waarschuw dat ze niet als klimhulpmiddel of speelgoed mogen worden gebruikt.	Mantenga las barras para ropa fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes. Advierte que no deben utilizarse como ayuda para trepar o como juguete.	Udržujte šatní tyče mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám. Upozorněte, že by se neměly používat jako pomůcka na lezení nebo hračka.	Držite šipke za odjeću izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili nezgode. Upozorite da se ne smiju koristiti kao pomoć pri penjanju ili igračka.	Držite šipke za odjeću izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili nezgode. Upozorite da se ne smiju koristiti kao pomoć pri penjanju ili igračka.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a ruharácsokat gyermekektől és háziállatoktól. Figyelmeztetés, hogy nem használható mászásai segédeszközként vagy játékszerként.
Verteilen Sie die Belastung auf den Kleiderstangen gleichmäßig, um eine Überlastung oder Verformung zu vermeiden. Vermeiden Sie das Aufhängen von zu schwerer Kleidung oder Gegenständen an einer einzelnen Stelle der Stange.	Distribute the load on the clothes rails evenly to avoid overloading or deformation. Avoid hanging clothes or objects that are too heavy on a single point on the rail.	Répartissez uniformément la charge sur les tringles à vêtements pour éviter toute surcharge ou déformation. Évitez de suspendre des vêtements ou des objets trop lourds à un seul endroit de la tringle.	Distribuire uniformemente il carico sulle aste appendiabiti per evitare sovraccarichi o deformazioni. Evitare di appendere indumenti o oggetti troppo pesanti in un unico punto dell'asta.	Verdeel de belasting gelijkmatig over de kledingstangen om overbelasting of vervorming te voorkomen. Vermijd het ophangen van kleding of te zware voorwerpen op één plek aan de stang.	Distribuya la carga sobre las barras para ropa de manera uniforme para evitar sobrecargas o deformaciones. Evite colgar ropa o artículos demasiado pesados en un solo lugar de la barra.	Zátěž na šatní tyče rozložte rovnoměrně, aby nedošlo k přetížení nebo deformaci. Vyvarujte se zavěšení oblečení nebo předmětů, které jsou příliš těžké, na jedno místo na prutu.	Ravnomjerno rasporedite teret na šipke za odjeću kako biste izbjegli preopterećenje ili deformaciju. Izbjegavajte vješati odjeću ili predmete koji su preteški na jednom mjestu na šipki.	Ravnomjerno rasporedite teret na šipke za odjeću kako biste izbjegli preopterećenje ili deformaciju. Izbjegavajte vješati odjeću ili predmete koji su preteški na jednom mjestu na šipki.	Egyenletesen ossza el a terhelést a ruhatartó síneken, hogy elkerülje a túlterhelést vagy a deformációt. Kerülje el, hogy a ruhadarabokat vagy a túl nehéz tárgyakat a rúd egyetlen pontjára akassza fel.
Verwenden Sie Kleiderstangen nicht als Leiter oder Tritthilfe, da dies zu Stürzen und Verletzungen führen kann. Verwenden Sie dafür geeignete Leitern oder Tritthilfen.	Do not use clothes rails as ladders or steps, as this can lead to falls and injuries. Use suitable ladders or steps instead.	N'utilisez pas de tringles à vêtements comme échelles ou comme aides à l'escalier, car cela pourrait entraîner des chutes et des blessures. Utilisez pour cela des échelles ou des escabeaux appropriés.	Non utilizzare i bastoni appendiabiti come scale o ausili per salire in quanto ciò potrebbe provocare cadute e lesioni. Utilizzare a questo scopo scale o scale ausili adatte.	Gebruik kledingstangen niet als ladder of opstaphulpmiddel, omdat dit kan leiden tot vallen en verwondingen. Gebruik hiervoor geschikte ladders of opstapjes.	No utilice barras para ropa como escaleras o ayudas para subir, ya que esto puede provocar caídas y lesiones. Utilice para ello escaleras o ayudas auxiliares adecuadas.	Nepoužívejte šatní tyče jako žebříky nebo nášlapné pomůcky, protože to může způsobit pády a zranění. K tomu použijte vhodné žebříky nebo stupačky.	Ne koristite šipke za odjeću kao ljestve ili pomagala za koračanje jer to može dovesti do padova i ozljeda. U tu svrhu koristite prikladne ljestve ili pomoćne stepenice.	Ne koristite šipke za odjeću kao ljestve ili pomagala za koračanje jer to može dovesti do padova i ozljeda. U tu svrhu koristite prikladne ljestve ili pomoćne stepenice.	Ne használjon ruharácsot létraként vagy lépcsőt segítő eszközként, mert ez esést és sérülést okozhat. Ehhez használjon megfelelő létrákat vagy lépcsős segédeszközöket.
Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionalität der Falttüren und Beschläge, um sicherzustellen, dass sie einwandfrei arbeiten und keine Anzeichen von Problemen aufweisen.	Regularly check the functionality of the folding doors and fittings to ensure that they are working properly and show no signs of problems.	Vérifiez régulièrement le fonctionnement des portes pliantes et des ferrures pour vous assurer qu'ils fonctionnent correctement et ne présentent aucun signe de problème.	Controllare regolarmente la funzionalità delle porte e degli accessori bifold per assicurarsi che funzionino correttamente e non presentino segni di problemi.	Controleer regelmatig de functionaliteit van de vouwdeuren en het beslag om er zeker van te zijn dat ze goed werken en geen tekenen van problemen vertonen.	Verifique periódicamente la funcionalidad de las puertas plegables y los accesorios para asegurarse de que funcionen correctamente y no muestren signos de problemas.	Pravidelně kontrolujte funkčnost dvouskládacích dveří a kování, abyste se ujistili, že fungují správně a nevykazují žádné známky problémů.	Redovito provjeravajte funkcionalnost dvokrilnih vrata i okova kako biste bili sigurni da rade ispravno i da ne pokazuju znakove problema.	Redovito provjeravajte funkcionalnost dvokrilnih vrata i okova kako biste bili sigurni da rade ispravno i da ne pokazuju znakove problema.	Rendszeresen ellenőrizze a kétszárnyú ajtók és szerelvények működőképességét, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működnek, és nem mutatnak-e problémákat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Heinr. Betz Söhne GmbH & Co. KG
Blumenstraße 24, 42477 Radevormwald
info@betzsoehne.de